



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Rossemaison**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Rossemaison</b>	<b>JNR</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>MJ Givisiez</b>	<b>JNR</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
66	C BORNE	Clarence	212383	15:17	55		1					04:55	99	2	06:20	L
55	A WEISS	Tom	211202	37:29	55	6	2					12:34	55	2	14:34	A
84	G BOURGNON	Loïc	211206	39:47	66	15	3					30:10	55	2	32:10	V1
1	G LATERALI	Ethan	214221	44:14	55	99	4					51:17	55	2	53:17	D
6	SAUVAIN	Tim	213184	58:38	88		5					51:17	55	5	58:17	C1
13	MERTENAT	Flavien	211312													
10	PARATTE	Kevin	211201													
99	WEISS	Arnaud	214385													
94	CRETIN	Joan	214351													
12	SCHMASSMANN	Yaël	214944													
88	FRINGELI	Mathieu	216791													
15	SAUVAIN	Yvan	214384													

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Rossemaison</b>	Date / Datum Date / Data	<b>13.09.2019</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:28</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>22:25</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>JNA91</b>	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>55</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>218790</b>	<b>FROSSARD Océane</b>	
Official scorer Marqueur	<b>207648</b>	<b>CHARIATTE Julie</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>94015</b>	<b>BIERI Stéphane</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9019</b>	<b>QUARATIELLO Lido</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>201739</b>
	<b>BOURGNON</b>	<b>Christian</b>		

TOTAL	<b>5</b>
TIME OUT	<b>X</b>
TOTAL	<b>13 min</b>

**2 MJ Givisiez**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
34	C REYMOND	Arnaud	211358	06:20	29		1					43:44	28	2	44:14	K1
27	A CHAPPUIS	Arthur	217061	10:51	31	28	2									
1	G MONNEY	Léo	213406	22:37	31	27	3									
	G			49:31	27	29	4									
20	MONNERON	Théo	216443													
26	PAGE	Léo	215192													
28	PUGNALE	Mathieu	213072													
29	DE REYFF	Pierre	212520													
31	CHATTON	Flavien	215609													
18	KISSEL	Eric	213350													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>4</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Pról. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>95327</b>
	<b>MONNEY</b>	<b>Jacques</b>		

TOTAL	<b>4</b>
TIME OUT	<b>X</b>
TOTAL	<b>2 min</b>